

**改善非華語學生的中文學與教
餘款的運用報告 (2017/18 學年)**

[學校在 2016/17 學年獲額外撥款，但在 2017/18 學年因錄取的非華語學生數目少於 10 人而沒有繼續獲額外撥款]

天水圍循道衛理中學

(學校名稱)

致：教育局

發展及支援組 (傳真號碼：2179 5492)

就善用有關撥款的餘款以實施「中國語文課程第二語言學習架構」(「學習架構」)，加強非華語學生¹學習中文，並建構共融校園，本校已在 2017/18 學年透過以下一系列校本支援措施(包括推行密集中文學習、加強與非華語學生家長溝通等)繼續落實有關計劃。

- 餘款的運用報告已獲校董會通過。
 餘款的運用報告已獲法團校董會通過。

現將有關要點，闡述如下：

本校在 2017/18 錄取少於 10 名非華語學生，未能繼續獲額外撥款。本校已繼續善用 2016/17 學年額外撥款的餘款 (776,292.02 元) 作以下用途：

項目	實際開支 (元)
聘請額外中文科教師 <u>1</u> 名 工作概要： 1. 教授非華語學生中文的教學工作 <input checked="" type="checkbox"/> 全班教學，每循環周8節 <input checked="" type="checkbox"/> 抽離學習，每循環周3節 <input checked="" type="checkbox"/> 課後支援，每循環周1節 2. 於課後支援非華語學生，例如 (請說明)： <u>舉辦文化工作坊，向非華語學生介紹中國文化及向華語學生介紹其它國家文化，建立共融文化。(每循環周1節)</u> 3. 安排文化及生涯規劃交流活動： <u>本校與 4 間學校一同籌辦跨校共融活動，內容以圍繞中國文化及生涯</u>	\$526,920.00

¹ 規劃教育支援措施時，「家庭常用語言不是中文」的學生均歸納為非華語學生。

<p><u>規劃體驗活動，藉此為非華語學生提供不同方面的中國文化經歷，同時擴闊非華語學生的生活圈子，促進共融。(一年4次)</u></p> <p>4. <u>協助同學應付IGCSE/DSE：教授應試技巧、口試訓練</u></p> <p>5. <u>與非華語學生家長聯絡：設家長日面談</u></p> <p>6. <u>安排翻譯校內通告工作</u></p>																
<p>聘請額外教學助理 <u>1</u> 名</p> <p>工作概要：</p> <p>1. 教授非華語學生中文的教學工作</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>抽離學習，每循環周2節</p> <p><input checked="" type="checkbox"/>課後支援，每循環周1節</p> <p>2. 午膳會面：<u>跟進學生學生學習及社交情況</u></p> <p>3. 協助考察活動及文化工作坊等行政工作</p> <p>4. 協助同學應付IGCSE/DSE：教授應試技巧、口試訓練</p> <p>5. 與非華語學生家長聯絡：設家長日面談</p>	\$176,400.00															
<p>購買教學資源</p> <p>1. 與中國文化有關的學習工具(例如：電影、舞台劇光碟、中國樂器、中國傳統服飾、中國茶具等)</p> <p>2. 上課及口語練習所用之器材(例如：收音咪、相機、相片打印機、磁石白板等)</p> <p>3. 課外書籍(如中國文化介紹、中文錯別字、中文寫作等)</p> <p>4. 科內消耗品及雜費(例如：文具、車費、運費、記憶卡)</p> <p>5. 活動禮物及獎品</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: right;">1.</td> <td style="width: 65%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: right;">\$27,901.99</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">2.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">\$22,200.52</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">3.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">\$3,156.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">4.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">\$6,883.91</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">5.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">\$951.40</td> </tr> </table>	1.		\$27,901.99	2.		\$22,200.52	3.		\$3,156.00	4.		\$6,883.91	5.		\$951.40
1.		\$27,901.99														
2.		\$22,200.52														
3.		\$3,156.00														
4.		\$6,883.91														
5.		\$951.40														
<p>僱用專業服務：</p> <p>1. 文化體驗活動：<u>中醫藥工作坊、傳統食物黏土工作坊、傳統小吃(燒賣、腸粉、魚蛋)工作坊、迷你花牌工作坊</u></p> <p>2. 生涯規劃活動：<u>紀律部隊分享講座、與空中服務員</u></p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: right;">1.</td> <td style="width: 65%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: right;">\$7,458.20</td> </tr> </table>	1.		\$7,458.20												
1.		\$7,458.20														

<u>對話、與印度棟篤笑藝人對話</u>	2. \$1,000.00
<p>舉辦共融活動（跨校文化共融活動）</p> <p>活動名稱：<u>跨校文化體驗活動</u></p> <p>活動範疇：<u>中國文化、本地文化、外地文化和生涯規劃活動</u></p> <p>主辦學校：<u>天水圍循道衛理中學</u></p> <p>聯辦學校：<u>可藝中學、香港道教聯合會圓玄學院第三中學、天主教慈幼會伍少梅中學</u></p> <p>協辦學校：<u>華英中學</u></p> <p>舉辦次數：<u>共4次</u></p> <p>計劃舉辦的內容：<u>每間學校將輪流主辦不同範疇的跨校活動，內容主要圍繞中國文化及生涯規劃體驗活動，藉此為非華語學生提供不同方面的中國文化經歷；透過與其他學校的非華語學生溝通和接觸，有助提升學生們的語文溝通能力，也能擴闊非華語學生的生活圈子，促進共融，同時締造友校交流及資源共享的美好願景。在此跨校活動中，本校將負責舉辦其中一個關於「本地文化」範疇的活動。</u></p>	\$3,420.00
總開支：	\$776,292.02

其他（如有需要，可夾附相關資料）：



校監／校長*簽署：

王玉慈

校監／校長*姓名：

統籌教師姓名：

潘偉榮、劉潔美

統籌教師電郵：

wspoon@tswmc.edu.hk

學校名稱：

天水圍循道衛理中學

學校電話：

31562500

日期：

07/9/2018